**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

**Band:** 24 (1886)

**Heft:** 51

**Artikel:** L'opinion d'un Allemand sur l'usage de la bière

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-189541

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

L'opinion d'un Allemand sur l'usage de la bière. — Vous savez que les Allemands se fàchent généralement lorsqu'on leur dit que la bière, leur boisson favorite, allourdit le corps et l'esprit; ils considèrent cela comme une méchanceté à leur adresse. Voici cependant ce que dit à cet endroit un des plus sérieux écrivains de l'Allemagne, Gottschall, dans un ouvrage qui a pour titre: La France jugée par l'Allemagne.

« Avant le second Empire, la bière, à Paris, était une exception, à présent elle est devenue la règle. Il y a partout de véritables cabarets allemands; bien plus, dans tous les cafés on boit de la bière. C'est à cela qu'il faut attribuer la quantité d'ivrognes abrutis qu'on rencontre dans les rues, tandis qu'autrefois les Parisiens avaient des ivresses pétillantes et batailleuses. La bière est l'ennemie de la grâce et de la légèreté; c'est une boisson essentiellement germanique. »

Dans l'analyse qu'il fait de l'ouvrage que nous venons de citer, M. Francisque Sarcey, de Paris, fait les réflexions suivantes:

« Il y a du vrai dans ce que dit Gottschall, mais la révolution dont il parle n'est pas si avancée qu'il le suppose. Il faudra bien des générations pour que la bière épaississe notre sang et notre intelligence, pour qu'elle allourdisse notre humeur naturellement vive et moqueuse. Mais puisque la bière est entrée dans l'usage ordinaire, je souhaiterais que nos brasseurs la fissent bonne, et que nous ne fussions plus forcés de nous approvisionner en Allemagne. Si nous devons nous épaissir le corps et l'esprit, que ce soit au moins avec de la bière faite chez nous et par nous. »

Comment il faut fermer et ouvrir les lettres. - N'avez-vous jamais remarqué, sur la place de l'hôtel des postes, nombre de gens qui froissent fiévreusement et déchirent l'enveloppe des lettres cachetées qu'elles viennent de retirer, en cherchant en vain à introduire l'index sous la patte de l'enveloppe pour l'ouvrir? Cela se voit à chaque instant et cela n'arriverait pas si chacun prenait la simple précaution, en fermant ses lettres, de ne pas humecter le bord gommé dans ses extrémités, afin que le doigt, le couteau à papier ou les ciseaux puissent s'introduire sous la patte. On conserverait ainsi une enveloppe qui peut parfois être fort utile, soit pour attester la date à laquelle elle a été consignée à la poste, soit encore par le nom ou la raison de commerce qu'elle porte ordinairement en tête, et précisément sur la partie qu'on déchire en ouvrant.

## On crâno petit tailleu.

(suita).

Lo géant que ve que cé petit botassson dè tailleu étâi tot parâi on rudo lulu, s'ein allà on bet avoué li. Arrevà vai on bio ceresi, tserdzi dè graffions, sè desiront: Vouaiquie que no va bin po férè lè diz-hâorès! et lo géant corbà onna brantse dâo coutset po que lo tailleu pouéssè pequottà et sè repétrè; mâ quand lo chenidre eut eimpougni cllia

brantse et que lo géant l'eut laichà corrè, lo petit crazet, que ne put pas la rateni, fut prevolà per su lo ceresi, que passà de la part delé.

- Coumeint! lâi fâ lo géant, te n'as pas pi z'u la fooce dè rateni cé bet dè brantse?
- Pouh! que parlè-tou dè fooce! qu'est te çosse po on hommo qu'ein a éterti 7 d'on coup! y'é châotâ à pî djeints lo ceresi po vairè se y'avâi dâi z'âo dein cé nid qu'on vâi lé d'amont; essiye vâi d'ein férè atant.

Lo géant coudi bin s'eimbriyî, mâ motta! ne put pas ietz et fut adé mé ébàyi dè cé petit l'hommo. L'einvità po allà cutsi tsi li, et quand l'arreviront à l'hotô, troviront lè frârès dâo géant chetâ déveron lo soyî que rupâvont à tsacon on muton, sein couté ni fortsetta; mâ rondzivont cein coumeint 'na piauta dè dzenelhie, Lo tailleu fut pas trâo mau reçu et quand l'eut soupâ on lo fe cutsi dein ion dài lhî dè clliâo géants, iô sè fourrà eintrémi lè dou coussins, kâ l'arâi étoffà dézo lo lévet.

Tot parâi lè géants n'étiont pas à lâo z'ése avoué cé tailleu, kà d'aprés cein que cé que l'avâi reincontrâ lo matin lâo z'avâi de, cé petit crapaud arâi pu lè z'eimbétâ; assebin, quand fut eindroumâ, ion dè leu pre on paufai asse gros que 'na presse et s'ein va découtè lo lhî po l'assomâ. Pè bounheu que lo tailleu s'étâi fourrâ per dézo lo coussin, kâ l'autro baillà 'na taula ramenâïe avoué son paufai su lo mâiteint dâo lhì, que lo lévet, lè linsus, la tiutra et la paillésse furont apliati coumeint 'na folhie dè timbro, et lè gaillâ sè peinsiront que lo tailleu étâi émelluâ et que faillâi atteindrè âo matin po sailli lè brequès dè sa carcasse.

Mâ lo matin, quand lo viront sailli que dévant ein faseint son vergalant et dié qu'on tienson, li qu'on créyâi éclliaffà et mortibus, sè peinsiront que l'étâi lo « nion-ne-l'oût », et décampiront dè poâirè que ne lè z'escofiyâi po sè reveindzi.

Lo tailleu, restâ solet, sè reinmodà et arrevâ prés dâo tsaté dâo râi, iô s'étaise su on prâ po sè reposâ. Lè dzeins que passâvont perquie tandi que droumessâi et que liaisiront su sa cheintere: y'ein escofiyo 7 d'on coup! se desiront que dévessâi étrè on tot terriblio et que lo râi farâi bin dè l'eingadzi po se dâi iadzo y'avâi onna guierra. Lo râi, à quoui on alla cein racontâ, fe d'accoo et l'einvoïà on ambassadeu po tâtsi d'einrolà cé étrandzi que dévessâi étrè, à cein qu'on desâi, on sans-quartier dâo tonaire dâi z'ilès.

(La fin deçando que vint).

#### QUAND FINIT LA JEUNESSE

II

- Ma chère enfant, disait M<sup>me</sup> de Saive, belle vieille femme aux traits purs, au regard doux et grave, aux cheveux argentés, ma chère enfant, j'ai parfois des hésitations, des doutes, en pensant à l'avenir. J'en viens même à craindre, par moments, que tu ne sois pas heureuse.
- Pas heureuse, ma tante! Et que me manquera-t-il donc? N'aurai-je pas un château en Touraine, un hôtel aux Champs-Elysées?
  - Assurément, ma bonne.
  - Plus un coupé pour les jours de pluie, un poney-